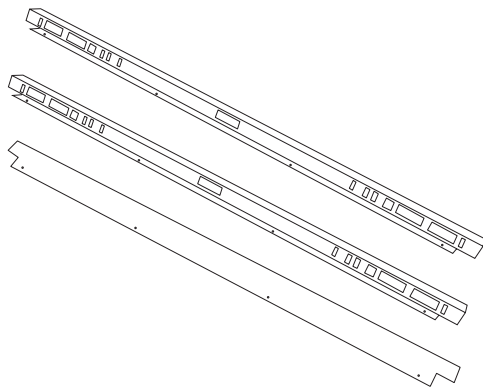
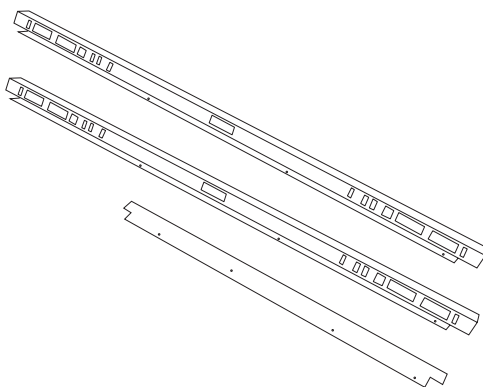




3663602643548 595mm



3663602643555 895mm



EN Contents FR Table des matières
PL Spis treści RO Conținut



Before you start 04

FR	Avant de commencer	04
PL	Przed rozpoczęciem użytkowania	04
RO	Înainte de a începe	04



Safety instructions 04

FR	Consignes de sécurité	04
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	04
RO	Instrucțiuni de siguranță	04



Assembly 05

FR	Montage	05
PL	Montaż	05
RO	Asamblare	05



Care & Maintenance 08

FR	Entretien et maintenance	08
PL	Czyszczenie i konserwacja	08
RO	Îngrijire și întreținere	08



Guarantee 09

FR	Garantie	10
PL	Gwarancja	11
RO	Garanție	12



EN WARNING! Please read all safety warnings carefully and be sure that they are fully understood before handling the product.



FR AVERTISSEMENT !
Avant de manipuler le produit, il est nécessaire d'avoir lu attentivement et parfaitement compris tous les avertissements de sécurité.

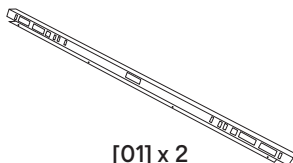


PL OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia bezpieczeństwa oraz upewnić się, że zostały w pełni zrozumiane.

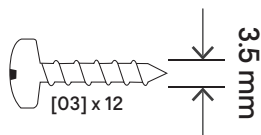
RO AVERTISMENT! Citiți cu atenție toate avertismentele privind siguranța și asigurați-vă că acestea au fost înțelese pe deplin înainte de manevrarea produsului.



3663602643548



[01] x 2

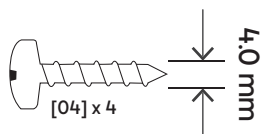


[03] x 12

3.5 mm



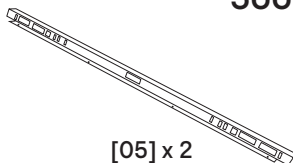
[02] x 1



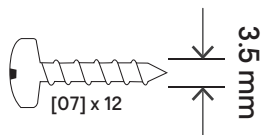
[04] x 4

4.0 mm

3663602643555

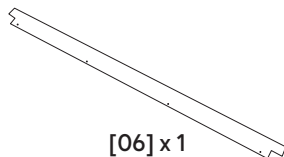


[05] x 2

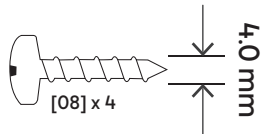


[07] x 12

3.5 mm



[06] x 1



[08] x 4

4.0 mm



EN Before you start
PL Przed rozpoczęciem użytkowania

FR Avant de commencer
RO Înainte de a începe

04

EN Before you start

- Important information.
- Read carefully.
- Retain these instructions for future reference.
- Make sure you have all of the tools required.
- When you are ready to start make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean dry area for assembly.
- If you are in any doubt as to how to install this product, consult a technically competent person.

RO Înainte de a începe

- Informații importante.
- Citiți cu atenție.
- Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Asigurați-vă că aveți toate uneltele necesare.
- Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți uneltele potrivite la îndemână, suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare.
- Dacă aveți îndoieli cu privire la instalarea produsului, consultați o persoană cu competențe tehnice.

FR Avant de commencer

- Informations importantes.
- À lire attentivement.
- Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.
- Veiller à disposer de tous les outils requis.
- Avant de commencer, veiller à ce que les outils adaptés soient à portée de main et à disposer d'un espace suffisant ainsi que d'une surface propre et sèche pour le montage.
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un expert.

PL Przed rozpoczęciem użytkowania

- Ważne informacje.
- Dokładnie przeczytać.
- Niniejszą instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłości.
- Należy upewnić się, że nie brakuje żadnych niezbędnych narzędzi.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wszystkie narzędzia są pod ręką, a miejsce montażu jest czyste, suche i wystarczająco duże.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.



EN Safety instructions
PL Przed rozpoczęciem użytkowania

FR Consignes de sécurité
RO Înainte de a începe

05

EN Safety instructions

- **CAUTION:** Always ensure the product is securely fitted before use.
- Some parts could be hazardous to small children.

IMPORTANT RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR Consignes de sécurité

- **ATTENTION :** toujours s'assurer que le produit est bien fixé avant de l'utiliser.
- Certaines pièces peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants.

IMPORTANT : CONSERVER CES INFORMATIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

PL Instrukcje bezpieczeństwa

- **UWAGA:** przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest solidnie zamocowany.
- Niektóre części mogą stanowić zagrożenie dla małych dzieci.

WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ TE INFORMACJE W CELU WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

RO Instrucțiuni de siguranță

- **ATENȚIE:** Asigurați-vă întotdeauna că produsul este bine fixat înainte de a-l utiliza.
- Unele piese ar putea fi periculoase pentru copiii mici.

IMPORTANT: PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE



EN Assembly
PL Montaż

FR Montage
RO Asamblare

06

A 3663602643548

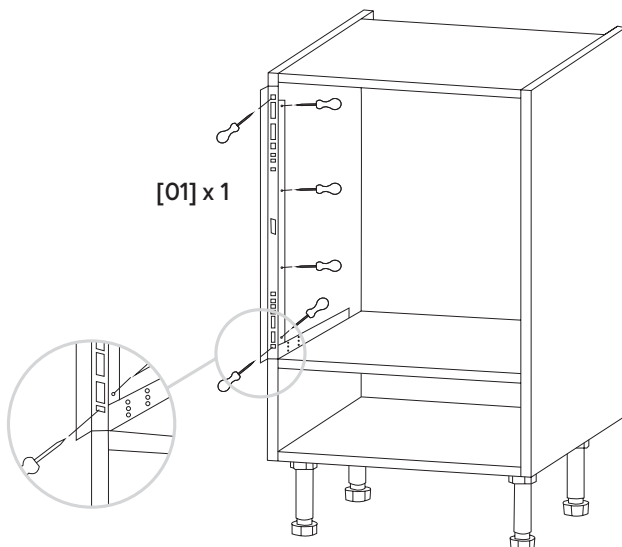
EN Single oven installed in built under oven housing and tall appliance housing

FR Four simple monté dans un logement encastré pour four et dans un logement d'appareil de grande taille

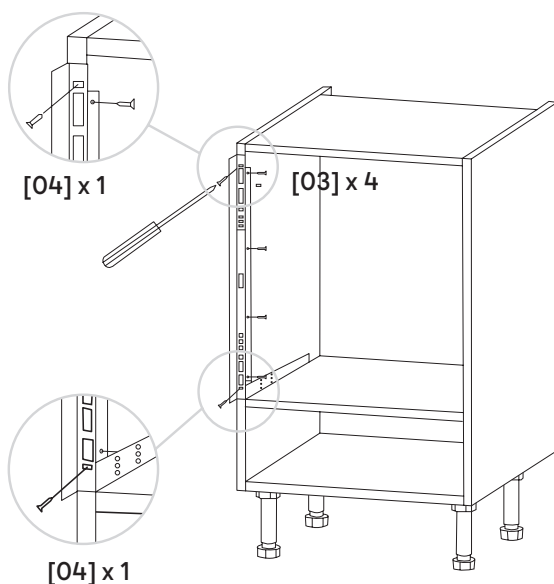
PL Pojedynczy piekarnik zamontowany pod blatem w zabudowie piekarnika i wysokiej zabudowie na urządzenia AGD

RO Cuptor cu un singur compartiment montat încadrat sub carcasa cuptorului și în carcasa înaltă pentru electrocasnice

01



02



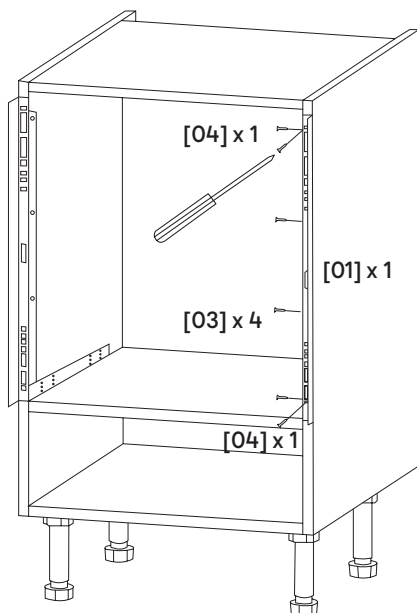


EN Assembly
PL Montaż

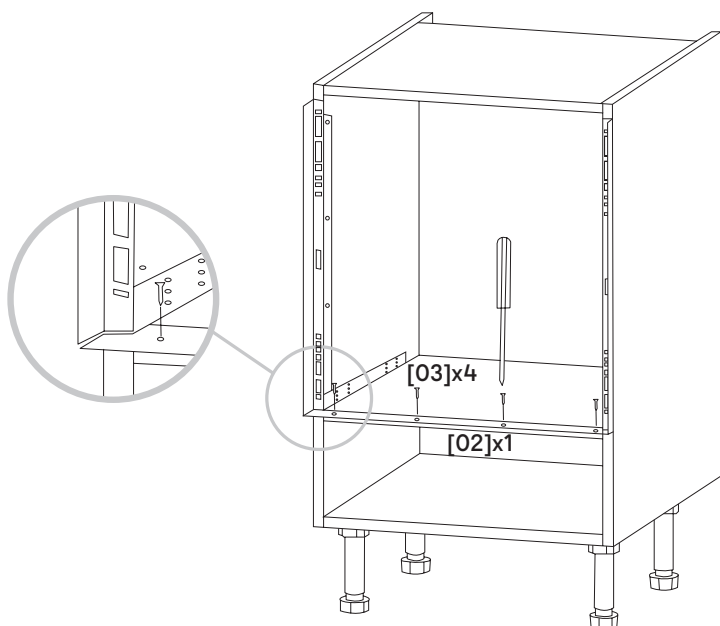
FR Montage
RO Asamblare

07

03



04





EN Assembly
PL Montaż

FR Montage
RO Asamblare

08

B 3663602643555

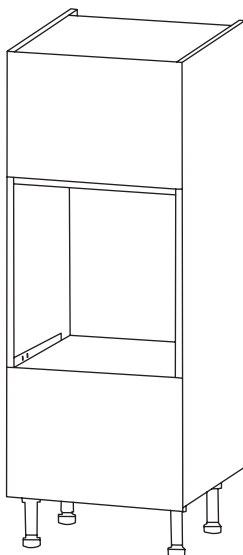
EN Double oven installed in tall appliance housing

FR Four double monté dans un logement d'appareil de grande taille

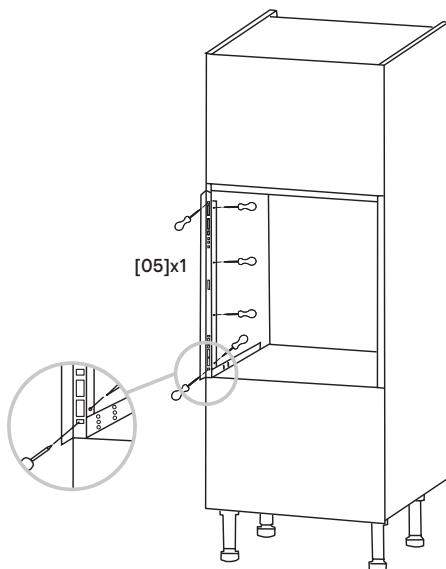
PL Podwójny piekarnik zamontowany w wysokiej zabudowie na urządzenia AGD

RO Cuptor dublu montat în carcasa înaltă pentru electrocasnice

01

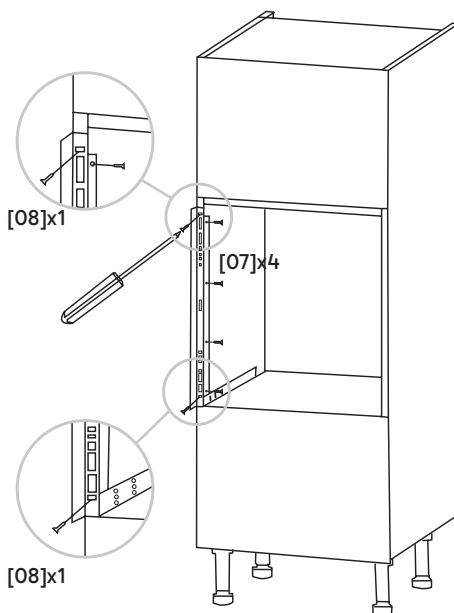


02

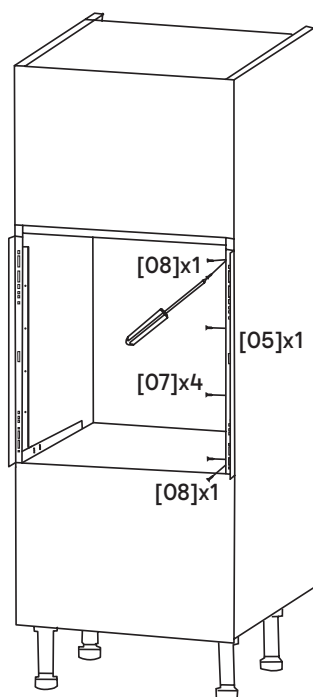




03



04



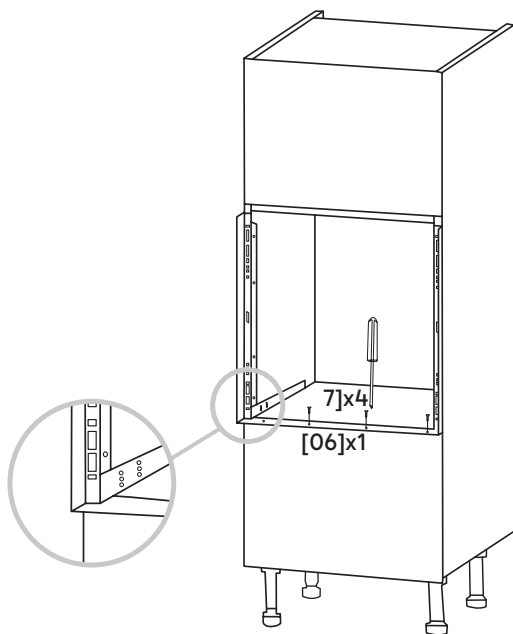


EN Assembly
PL Montaż

FR Montage
RO Asamblare

10

05





EN Assembly
PL Montaż

FR Montage
RO Asamblare

11

C 3663602643555

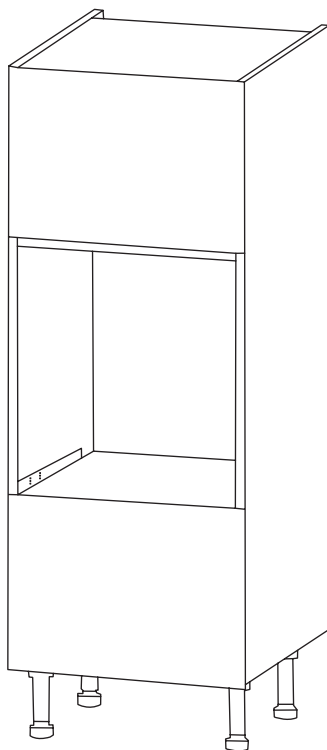
EN Single oven and compact oven installed in tall appliance housing

FR Four simple et four compact montés dans un logement d'appareil de grande taille

PL Pojedynczy piekarnik i piekarnik kompaktowy zamontowany w wysokiej zabudowie na urządzenia AGD

RO Cuptor cu un singur compartiment și cuptor compact montat în carcasa înaltă pentru electrocasnice

01





02

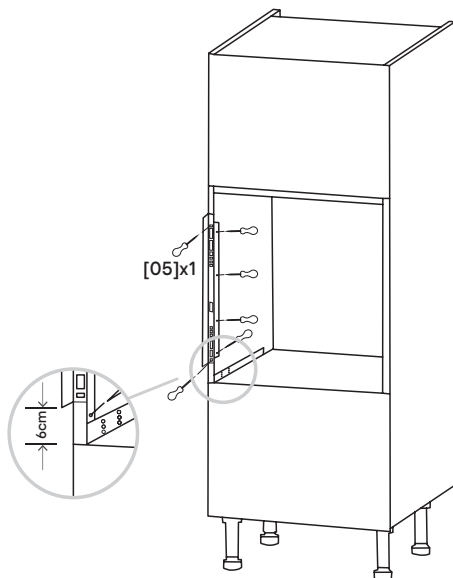


EN IMPORTANT: Adjust 6cm distance to suit both door openings of your appliances.

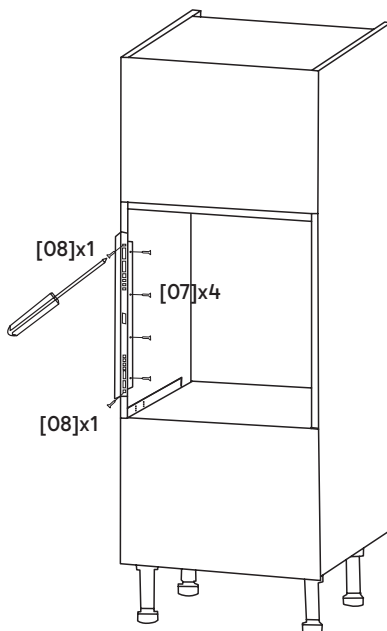
FR IMPORTANT : veillez à laisser un espace de 6 cm pour les deux ouvertures de porte de vos appareils électroménagers.

PL WAŻNE: aby odpowiednio dostosować otwieranie drzwi obu urządzeń, należy zachować odległość 6 cm.

RO IMPORTANT: lăsați o distanță de 6 cm pentru a se potrivi ambelor deschideri ale ușilor electrocasnicelor.

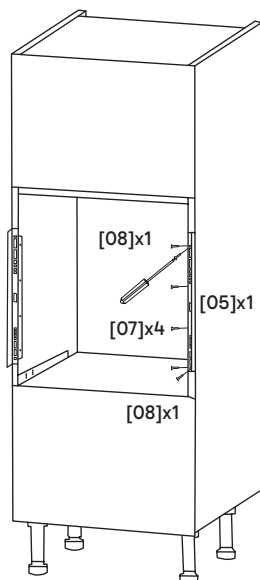


03

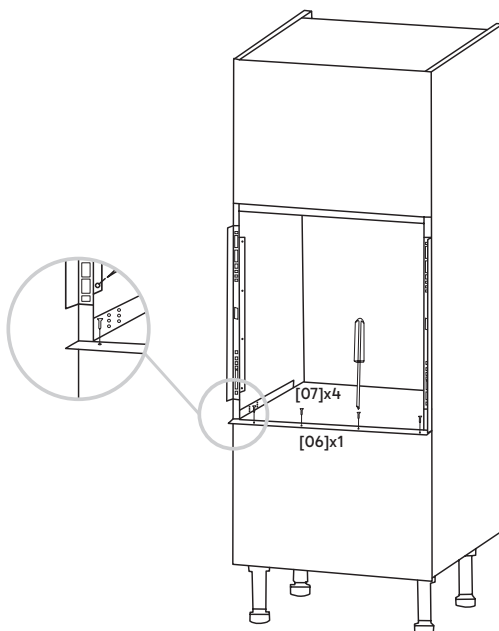




04



05





EN Care and Maintenance
PL Czyszczenie i konserwacja

FR Entretien et maintenance
RO Îngrijire și întreținere

14

EN Care and Maintenance

Avoid - Cleaning products, such as abrasive powders, glass wool or scouring pads, as well as cleaning products containing acetone, chlorine or solvents.

FR Entretien et maintenance

Éviter : les produits de nettoyage, tels que les poudres abrasives, la laine de verre ou les tampons à récurer, ainsi que les produits de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou des solvants.

PL Czyszczenie i konserwacja

Unikać środków czyszczących, takich jak proszki ścierne, wata szklana czy szorstkie zmywaki. Unikać także stosowania środków czyszczących zawierających aceton, chlor lub rozpuszczalniki.

RO Îngrijire și întreținere

Evitați: produsele de curățare precum pudrele abrazive, lavetele aspre sau din vată de sticlă, precum și produsele de curățare care conțin acetonă, clor sau solvenți.



EN Guarantee

At GoodHome we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 10 year guarantee against manufacturing defects on our oven heat deflector kits.

This product is guaranteed for 10 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice.

Please keep your proof of purchase in a safe place. If the oven heat deflector kit is defective, we will replace.

Rights under this guarantee are enforceable in United Kingdom. Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor.

France

The distributor you purchased the oven heat deflector kit from is liable for any conformity or hidden defects in the oven heat deflector kit in accordance with the following provisions: Article L217-4 of the Consumer Code.

The vendor must deliver goods in conformity with the contract and is liable for the lack of compliance existing at the time of delivery.

It is also responsible for the lack of compliance caused by the packaging, assembly instructions or installation when it is responsible for such under the contract or when it was carried out under its responsibility.

Article L217-5 of the Consumer Code The goods are in conformity with the contract:

1. If they are fit for the purpose usually expected for similar goods and, where appropriate:
 - if they correspond to the description given by the vendor and possess the qualities presented by the vendor to the purchaser in the form of a sample or model;
 - if they present qualities which a purchaser can legitimately expect with regard to the public declarations made by the vendor, by the manufacturer or by its representative, in particular in the advertising or labelling;
2. Or if they present the characteristics defined by mutual agreement by the Parties or are fit for

any special use sought by the purchaser, brought to the attention of the vendor and which the latter agreed.

Article L217-12 of the Consumer Code

Action resulting from the lack of compliance is limited to 10 years after delivery of the goods.

Article L217-16 of the Consumer Code

When the purchaser asks the vendor, during the course of the sales guarantee which was granted to same at the time of purchase or repair of the movable property, restoration covered by the guarantee, any period of downtime of at least seven days shall be added to the remaining guarantee period.

This period runs from the request for intervention by the purchaser or from the availability for repair of the goods in question, if such availability is after the intervention request.

Article 1641 of the Civil Code

The vendor is bound by the guarantee as a result of hidden defects in the item sold which render same unfit for the use for which it was intended, or which reduce such use so much that the purchaser would not have bought it, or would have paid a lower price, if it had known about them.

Article 1648 of the Civil Code

Any action resulting from latent defects must be brought by the purchaser within two years from discovery of the defect.

Romania

A supplemental warranty certificate will be given to you in store upon your purchase of the oven heat deflector kit.

Poland

At GoodHome we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 10 year guarantee against manufacturing defects on our oven heat deflector kits.

This product is guaranteed for 10 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

The guarantee covers product failures and malfunctions provided the oven heat deflector kit was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and



maintenance in accordance with standard practice and with the information contained above and in the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear of oven heat deflector kits and damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident modification of the product. The guarantee is limited to parts recognised as defective. It does not, in any case, cover ancillary costs (movement, labour) and direct and indirect damage. If the oven heat deflector kit is defective, we will replace.

Rights under this guarantee are enforceable in Poland.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the oven heat deflector kit from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Garantie

Chez GoodHome, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. C'est pourquoi nous offrons une garantie de 10 ans contre les défauts de fabrication de nos kits de déflecteurs de chaleur pour four.

Cet article est garanti pendant 10 ans à compter de la date d'achat, en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, dans le cadre d'un usage domestique normal (non commercial ou professionnel). Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat.

Merci de conserver la preuve d'achat en lieu sûr.

Si le kit de déflecteur de chaleur pour four est défectueux, nous procéderons à son remplacement.

Cette garantie est valable au Royaume-Uni. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur.

France

Le distributeur auprès duquel vous avez acheté le kit de déflecteur de chaleur pour four répond de tout défaut de conformité ou vice caché du kit de déflecteur de chaleur pour four, conformément aux clauses suivantes :

article L217-4 du Code de la consommation.

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existants lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat : Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1. S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par 10 ans à compter de la délivrance du bien.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.



Article 1648 du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Gwarancja

Producent marki GoodHome przykłada szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem stylowych produktów. Dlatego też oferujemy 10-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne naszych zestawów osłony termicznej piekarnika. Produkt jest objęty 10-letnią gwarancją począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub komercyjnego) użytku domowego. W ramach gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Jeśli zestaw osłony termicznej piekarnika jest uszkodzony, wymienimy go.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w Wielkiej Brytanii. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem.

Polska

Producent marki GoodHome przykłada szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem stylowych produktów. Dlatego też oferujemy 10-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne naszych zestawów osłony termicznej piekarnika. Produkt jest objęty 10-letnią gwarancją począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub komercyjnego) użytku domowego. W ramach gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie, przy założeniu, że zestaw osłony termicznej piekarnika był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz był zamontowany, czyszczony, konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi

praktykami i informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia zestawu osłony termicznej piekarnika, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku lub modyfikacji produktu. Gwarancja obejmuje tylko wadliwe części. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, robocizny) ani uszkodzeń bezpośrednich lub pośrednich.

Jeśli zestaw osłony termicznej piekarnika jest uszkodzony, wymienimy go.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w Polsce.

Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem, w którym zakupiono zestaw osłony termicznej piekarnika.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

RO Garanție

La GoodHome avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricație care ne permit să creăm game de produse ce încorporează design și durabilitate. Din acest motiv, oferim o garanție de 10 de ani pentru defectele de fabricație ale seturilor termoizolante pentru cuptor.

Acest produs are o garanție de 10 ani de la data achiziționării, dacă este cumpărat din magazin, sau de la data livrării, dacă este cumpărat online, pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial). Puteți să efectuați o solicitare în temeiul acestei garanții numai dacă prezentați chitanța de vânzare sau factura de achiziție.

Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Dacă setul termoizolant pentru cuptor este defect, îl vom înlocui.

Drepturile în temeiul acestei garanții sunt aplicabile în Regatul Unit. Întrebările legate de garanție trebuie adresate unui magazin afiliat distribuitorului.

România

Un certificat de garanție suplimentar vă va fi înmănat în magazin, la achiziționarea setului termoizolant pentru cuptor.

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

EN Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE
United Kingdom
www.diy.com

Screwfix Direct Limited, Trade House,
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
www.screwfix.com

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

Customer Service:
0333 014 3098 (General Enquiries)

bandqcustomerservices@b-and-q.co.uk (General
Enquiries)
0333 014 3357 (Home Delivery only)
home.delivery@b-and-q.co.uk (Home Delivery only)

Customer Service:
0333 011 2112
online@screwfix.com

FR Distributeur:

Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637
Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

**Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products**

Service client :
0810 104 104

Service client :
contact@contact.bricodepot.com
09.74.48.17.96 (Online Purchases only)

PL Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

**Aby przeglądać instrukcje obsługi online, odwiedź
witrynę www.kingfisher.com/products**

W przypadku zwrotu do sklepu do działu obsługi klienta

RO Distribuitor:

SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6,
București, România
www.bricodepot.ro

Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenței, nr 319 L și M, Clădirea
Bruxelles, etaj 1, Sector 6, RO-060044,
București, România
Tel: +40 021 2047100
www.praktiker.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,
vizitați www.kingfisher.com/products**

Pentru Serviciul de asistență clienți, reveniți în magazin